



# Aktiefonden | ODIN Finland

Norsregistrerad UCITS-aktiefond • Fondens startdatum: 27 december 1990 • Ansvarig förvaltare: Truls Haugen

Kontaktinfo:  
Postadr.: ODIN Fonder,  
Box 238, 101 24 Stockholm  
Tlf: 08 407 14 00  
Fax: 08 407 14 66  
www.odinfonder.se  
E-post: kontakt@odinfond.no

## Vem vänder sig fonden till?

Fonden vänder sig till andelsägare som vill ha en långsiktig exponering mot aktiemarknaden i Finland.

## Fondens investeringsmandat och -strategi

Fonden investerar i företag som är börsnoterade eller har sitt huvudkontor eller sitt ursprung i Finland. Minst 80 % av fondens förvaldade kapital ska investeras i aktier och aktierelaterade finansiella instrument. Upp till 10 % av fondens förvaldade kapital kan placeras i onoterade finansiella instrument i enlighet med fondens investeringsmandat. Fonden är normalt fullinvesterad i aktier, men kan även placera medel i bank eller i penningmarknadsinstrument. Fonden har enligt stadgarna rätt att ingå avtal om derivatinstrument. Fonden använder för närvarande inte derivatinstrument.

Alla ODINs värdepappersfonder är aktivt förvaldade. ODINs förvaltare investerar fritt inom mandatens ramar i vad de anser är solida och undervärderade företag. Fonderna är indexoberoende – ingen vikt läggs vid företagets storlek eller vikt i marknadsindexen. Investeringsbeslut fattas mot bakgrund av egna, ingående företagsanalyser som baseras på en rad olika källor, bland annat företagsbesök och samtal med företagsledningen. ODINs förvaltare letar efter solida, undervärderade företag som har en god inställning också till etiska frågor.

För att öka värdeskapandet och/eller synliggöra värdena i de företag fonderna investerat i ägnar ODINs förvaltare också tid åt att utöva sina rättigheter som aktieägare på uppdrag av fondernas andelsägare.

## Målsättning

Fondens målsättning är att uppnå en långsiktig avkastning som är bättre än fondens referensindex.

## Referensindex

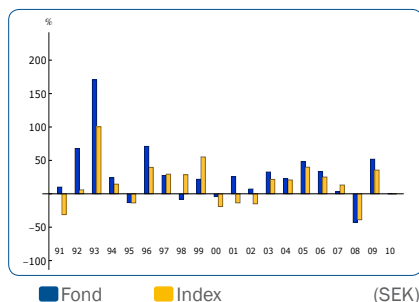
Fondets referensindex är OMX Helsinki Cap GI. Referensindex är justerat för utdelning.

## Avkastning

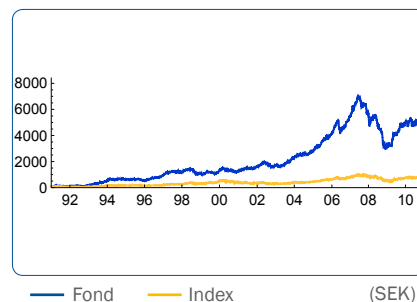
Graferna nedan visar den historiska utvecklingen för fondens avkastning mätt i svenska kronor. I avkastningen ingår utdelning som fonden mottagit från sina investeringar. Samtliga kostnader som belastar fonden har dragits av.

**Uppdaterat per 2010-08-31**

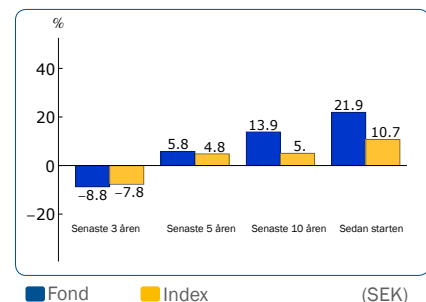
### Historisk avkastning



### Historisk kursutveckling



### Genomsnittlig årlig avkastning



Historisk avkastning är ingen garanti för framtida avkastning. Framtida avkastning beror bland annat på marknadsutvecklingen, förvaltarens kunskande, fondens risk samt kostnader vid förvaltning. Avkastningen kan bli negativ som en följd av kursfall. Avkastningen kan variera avsevärt under ett år. Den enskilde andelsägarens förlust eller vinst beror därför på de exakta tidpunkterna för köp respektive försäljning av andelar. Historisk avkastning är ej inflationsjusterad.

**Uppdaterat per 2010-08-31**

### 10 största företagen i fonden

Fortum	7,35%
Sampo A	5,80%
Ramirent	5,27%
Huhtamäki	4,64%
Kone B	4,58%
Rapala	4,57%
YIT	4,46%
Amer Sports	4,45%
Nokian Renkaat/Tyres	4,43%
Wärtsilä	4,31%

### Sektorfördelning

Verkstadsindustri	15,00%
Anläggnings- & entreprenörverks.	11,15%
Handelsbolag och distributörer	9,30%
Fritidsutrustning & -produkter	9,01%
Strömförsörjning	7,35%

### Geografiskt

Helsingfors	99,78%
-------------	--------

**Förvaltad kapital** 1 870 017 000 SEK

## Risk

Investeringar i aktiefonder innebär alltid en viss risk. Med risk avses svängningar i fondens andelsvärde (prisvolatilitet). Vi vill understryka att aktiefonder är ett långsiktigt investeringsalternativ och vi rekommenderar en investeringsperiod på som kortast 5 år. Kortare investeringsperiod ökar risken för förlust. Längre investeringshorisont än 5 år minskar risken för förlust. Fondens riskprofil är hög eftersom fonden huvudsakligen investerar på en enda marknad. Fondens indexoberoende medför att fondens avkastning kan avvika från index.

För investeringar i värdepappersfonder finns ingen garanti för det investerade beloppet motsvarande den insättningsgaranti som gäller för banksättningar i norska banker med upp till två miljoner kronor enligt bankgarantilagen från den 6 december 1997 nr 75.

## Relativ vinst och relativ förlust

Riskmått de senaste 5 åren i NOK:

	Relativ vinst	Relativ förlust
ODIN Finland	127%	105%

Relativ vinst och relativ förlust visar fondens riskjusterade avkastning, som ett mått på om andelsägarna får betalt för den risk fonden tar. Som en aktiv aktiefondsförvaltare är det naturligt att mäta om fonden presterat bättre än marknaden (fondens referensindex) – när marknaden stiger och när marknaden faller.

När marknaden stiger, mäts fondens avkastning mot marknadens. En relativ vinst på 100 säger att fonden ger samma avkastning som marknaden vid uppgång. Ett värde över 100 betyder därmed att fonden stiger mer än marknaden när marknaden stiger.

På motsvarande sätt säger relativ förlust hur mycket fonden faller i värde när marknaden faller. En relativ förlust på 100 betyder att fonden faller lika mycket som marknaden, medan en relativ förlust mindre än 100 betyder att fonden faller mindre än marknaden vid nedgång.

## Teckning (köp)/inlösen (försäljning)

Fondandelar kan tecknas eller lösas in genom att detta meddelas via fax, post eller elektronisk tjänst (godkänd av ODIN Forvaltning AS) till ODIN Fonder eller förmedlare av ODINs värdepappersfonder. Lägsta teckningsbelopp är 10 000 SEK vid engångsköp eller 500 SEK vid tecknande av ett månatligt sparavtal.

Fondens basvaluta är norska kronor. Fonden växlar inbetalning i utländsk valuta till norska kronor för andelsägarens räkning och med andelsägarens valutarisk. Utbetalning för inlösta andelar sker i norska kronor. Växling av beloppet till annan valuta sker i mottagande bank för andelsägarens räkning och med andelsägarens valutarisk.

ODIN Forvaltning AS är inte ansvarigt för kunders förlust eller skada i samband med kursberäkning som beror på förhållanden utom företagets kontroll, som till exempel strömavbrott, strejk, fel i databehandlingsprogram eller telenät eller fel som begåtts av företagets underleverantörer.

I enlighet med den norska lagen om ängerrätt från den 21 december 2000 finns ingen ängerrätt vid köp av andelar i värdepappersfonder. I övrigt hänvisas till fondens fullständiga prospekt vad avser övriga krav på information i enlighet med bestämmelserna i den nämnda lagen.

## Kostnader

Kostnad vid teckning och inlösen av andelar:	0,0%
Kostnader som belastar fonden:	2,0%
Förvaltningsarvode i % av förvaltad kapital (inkl. förvaltning, administration, distribution, fasta depåkostnader m.m)	
+ Övriga kostnader som belastar fonden (med undantag av fondens transaktionsrelaterade kostnader som courtage, varierbara depå- och bankavgifter)	0,0%
TK Total kostnad i procent av förvaltad kapital	2,0%

I tillägg kan det uppstå andra kostnader som inte betalas genom eller tas ut av ODIN Forvaltning AS, som bankavgifter m.m.

## Utdelning

Fonden investerar mottagen utdelning och delar inte ut utdelning till fondens andelsägare.

## Skatteregler för investerare skatteskyldiga i Sverige

Informationen ska inte ses som skatterådgivning. Var vänlig och kontakta din lokala skatterådgivare för mer information.

### Privata placeringar

Kapitalvinst vid inlösen av fondandelar beskattas med 30 % i inkomstslaget kapital.

Kapitalförlust på marknadsnoterade fondandelar är fullt avdragsgill mot skattepliktiga kapitalvinster på aktier och andra marknadsnoterade delägarrätter utom räntefonder (investeringsfonder som endast innehåller svenska fordringsrätter). Eventuell överskjutande förlust är avdragsgill till 70 % mot andra skattepliktiga kapitalinkomster. Om man därvid får ett underskott i inkomstslaget kapital, har man rätt till skattereduktion, dvs. att skatten reduceras med 30 % av den del av underskottet som inte överstiger SEK 100 000 och med 21 % av det återstående underskottet.

### Företag (juridiska personer)

Kapitalvinst vid inlösen av fondandelar beskattas med 26,3 % i inkomstslaget näringsverksamhet.

Eventuell kapitalförlust är endast avdragsgill mot skattepliktiga kapitalvinster på s k delägarrätter. Kapitalförlust som inte kunnat utnyttjas visst år får sparas till efterföljande beskattningsår utan begränsning i tiden.

För vissa kategorier av juridiska personer och för fondandelar som utgör lagertillgångar hos andelsägaren gäller särskilda regler.

### PPM (Pensionsmyndigheten)

Eventuell vinst vid byte av fonder på premiepensionskontot är inte inkomstskattepliktig. När pensionen betalas ut beskattas den som tjänsteinkomst.

## Kursinformation

Fondens nettoandelsvärde beräknas och publiceras normalt fem dagar i veckan. Kurserna publiceras bland annat i de största tidningarna i Sverige och finns också på vår hemsida: [www.odinfonder.se](http://www.odinfonder.se).

## Viktig information

Förvaltningsbolag: ODIN Forvaltning AS,  
Postboks 1771 Vika, 0122 Oslo.  
Tfn +47 22 01 02 04,  
fax +47 22 01 02 01.

Organisationsnummer: NO 957 486 657

Finanskoncern: SpareBank 1 Gruppen

Revisor: PricewaterhouseCoopers AS

Depåmottagare: Handelsbanken

Tillsynsmyndighet: Finanstilsynet  
(www.finanstilsynet.no)

Alternativ tvisteløsningsinstans: Finansklagenemnda  
(www.finansklagenemnda.no)

Detta förenklade prospekt innehåller nyckelinformation om fonden. För mer information, se det fullständiga prospektet från den 2010-09-01, stadgar, års- och delårsrapporter m.m. som finns tillgängliga på norska, svenska, finska och engelska. De kan beställas kostnadsfritt. (Se kontaktinfo på första sidan.)

## Marknadsföring och distribution

Fonden marknadsförs och distribueras i Norge, Sverige, Finland, Nederländerna och Storbritannien i enlighet med EUs regelverk (UCITS-direktiven). Informationen i detta prospekt är uteslutande framtaget för investerare som är hemmahörande i de land där respektive värdepappersfond är registrerad för försäljning och marknadsföring.

Fonden kan inte marknadsföras eller distribueras direkt eller indirekt till investerare som är underlagda USA:s jurisdiktion. Detta gäller bland annat investerare som är bosatta eller skattepliktiga i USA. Begäran om teckning från sådana investerare kommer att avvisas.

Distributörer av ODINs värdepappersfonder mottar provision från ODIN Forvaltning AS.

*Originalversionen av det här prospektet är skrivet på norska. Detta är följaktligen en översatt och anpassad version som publiceras med reservation för eventuella fel eller oklarheter som kan ha uppstått i samband med översättningen. Originalversionen av prospektet kan beställas kostnadsfritt från ODIN Fonder.*

